

國立臺南藝術大學 鋼琴合作藝術研究所  
 2016 鋼琴合作藝術國際研討會—鋼琴與聲樂的二重奏作品  
 2016 International Collaborative Piano Symposium  
 Repertoire for Piano and Voice

105 年 11 月 5 日 (星期六)

地點：本校階梯教室

時間	活 動 內 容		
09:00-09:30	報到		
09:30-09:40	開幕、貴賓致詞		
09:50-10:30	<b>論文發表 (一)</b> 詞、詞句與音樂 —以鋼琴合作者角度呈現貝爾格的《四首藝術歌曲，作品 2》 Vocab, Phrase and Music Collaborative Pianists' Approach towards Berg's <i>Vier Lieder</i> , Op.2	發表人 <b>潘怡儀</b> 國立臺南藝術大學 鋼琴合作藝術研究所 助理教授	主持人 <b>謝元富</b> 國立臺東大學 人文學院 院長
10:40-12:10	<b>專題講座 (一)</b> 肢體校正與亞歷山大技巧對聲樂鋼琴合作藝術家的益處 The Benefits of Body Mapping and The Alexander Technique for the Vocal Collaborative Pianist	演講者 <b>Russell Miller</b> 美國伊士曼音樂院 聲樂與歌劇系 主任	翻譯 <b>吳明靜</b> 國立臺南藝術大學 鋼琴合作藝術研究所 助理教授
12:10-13:30	午 餐		
13:50-14:30	<b>論文發表 (二)</b> 歌德〈迷孃之歌：就讓我這樣顯現〉的四種音樂風貌—舒伯特，舒曼，沃爾夫，與杜克 Four Versions of 'So last mich scheinen' from Goethe's "Mignon Lieder": Schubert, Schumann, Wolf, and John Duke	發表人 <b>林孟君</b> 實踐大學 音樂學系 講師	主持人 <b>裘尚芬</b> 國立臺北教育大學 音樂學系 教授
15:00-17:00	<b>鋼琴合作藝術大師班 (一)</b> 韓國中央大學 (Chung-Ang University) 聲樂教授 <b>Seung-Hyun Lee (李承賢)</b> 地點：本校演藝廳		
17:00-18:30	晚 餐		
18:30-20:30	鋼琴合作藝術比賽 (決賽) 地點：本校眾廳		

105 年 11 月 6 日 (星期日)

地點：本校階梯教室

時間	活動內容		
08:50-09:00	報 到		
09:00-09:40	論文發表 (三) 奧立佛·梅湘作品《哈拉威》之鋼琴寫作技巧 Piano Compositional Technique in "Harawi" by Olivier Messiaen	發表人 <b>王悅錚</b> 美國伊士曼音樂院 音樂藝術博士	主持人 <b>馮悅情</b> 國立中山大學 音樂系 副教授
09:50-10:30	論文發表 (四) 從三位作曲家同譜一首詩作來探討演奏 (唱) 詮釋比較--以〈世界恬靜落來的時〉 為例 Performance exploration and interpretation discussion based on three composers' works inspired by the poem "When the World Quiets Down"	發表人 <b>葉青青</b> 國立臺南藝術大學 應用音樂學系 助理教授	主持人 <b>黃琬琚</b> 國立臺南大學 音樂學系 教授
10:40-12:10	專題講座 (二) 聲樂文獻中之奧菲莉亞的瘋狂 Madness of Ophelia, appearing in Vocal Literature	演講者 <b>Seung-Hyun Lee</b> 韓國中央大學 教授	翻譯 <b>潘怡儀</b> 國立臺南藝術大學 鋼琴合作藝術研究所 助理教授
12:10-13:30	午 餐		
13:50-14:30	論文發表 (五) 馬勒藝術歌曲中的幽默與童趣 The Humor and Ingenuousness in Mahler's Lieder	發表人 <b>范婷玉</b> 國立新竹教育大學 音樂學系 助理教授	主持人 <b>盧瓊蓉</b> 歌劇製作人
15:00-17:00	鋼琴合作藝術大師班 (二) 美國伊士曼音樂院 (Eastman School of Music) 聲樂與歌劇系主任 <b>Russell Miller (羅素·米勒)</b> 地點: 本校演藝廳		
17:00-18:30	音樂比賽得獎者及外籍大師聯合音樂會 地點: 本校演藝廳		
18:30-19:30	閉幕茶會		